

THE WAR CONDUCCIENDO BORRACHO

I363.251
WAR 2
SPANISH
C.3

ILLINOIS

MARY S. POB
2222 YOUR ADDRESS
YOUR CITY, ILL 62049

SS# 123-12-3123
SEX DONOR Y BIRTH 08-11-77
HT 5 04 WT 120 CLASS Y TYPE EMGR
ISSUED 02-23-94 REG NONE
137SD0718

00139256

DRIVERS
LICENSE

UNDER
21

ILLINOIS DOCUMENTS

JUN 15 1996

ILLINOIS STATE LIBRARY

Conductores
menores
de 21 años
que sean
sorprendidos
manejando
bajo los efectos
de el alcohol
o drogas, aun,
cuando el nivel
sea minimo,
perderan su
licencia de
conducir.

USFELLOS Y PIERD AIIA

3454334a

“¿Qué le dirías a tu mejor amigo para convencerle de que no beba y maneje?”



La gente dice a menudo que los años de la adolescencia son los mejores de la vida. Pero en realidad, ser adolescente no siempre es fácil. Te enfrentas con muchas decisiones difíciles que pueden afectar tu futuro.

Una de las decisiones más importantes que tendrás que tomar en tu vida se refiere a beber y manejar. Beber es ilegal para cualquier persona mejor de 21 años de edad y si te cogen manejando con la menor cantidad de alcohol en el cuerpo, puedes perder tu licencia de manejar. Dicho simplemente, “Usala y piérdela.”

Tomar y manejar puede tener consecuencias aún más graves que perder tu licencia. Podrías perder la vida. Los accidentes de automóvil son la causa principal de la muerte entre los adolescentes. En este país, cada día seis personas entre las edades de 16 y 20 años mueren en accidentes de automóvil, casi la mitad de los cuales están relacionados con el alcohol.

Pero también hay buenas noticias. Más y más jóvenes toman decisiones inteligentes. Se resisten a la presión negativa de sus compañeros y deciden no tomar y manejar. Se están dando cuenta de que tienen mucho que esperar de la vida. Sé uno de esos jóvenes. Maneja con seguridad. Maneja sobrio. Y piensa en tu decisión con orgullo.

George H. Ryan

GEORGE H. RYAN
Secretario de Estado



“Ten el valor de decir lo que piensas. Beber y manejar no es un juego, es una ofensa seria que destruye la vida y nunca se puede reparar. Enseña a los demás a respetar a los demás y a ellos mismos. Eubriégate con la vida, no con el alcohol.”

-- Kelli Rakers, Freeburg Community High School, Freeburg

“El alcohol y los automóviles son como un ácido y una base: tratas de mezclarlos y te explotan en la cara.”

--Damon Perry, Kenwood Academy, Chicago



“Si alguien piensa que tú no vales nada porque no tomas, es que no te conocen muy bien. Tú eres un amigo especial y quiero que sigas como estás ahora ... ¡vivo!”

--Emily Elizabeth Benecke, Marengo High School, Marengo

Estas citas son de ensayos que ganaron premios en el Concurso de Ensayos para la juventud DUI, 1994.



USALA Y PIERDELA

La legislación "Usala y piérdela" de tolerancia cero entra en vigor el 1 de enero de 1995. Los conductores menores de 21 años con cualquier traza de alcohol en su sistema perderán el permiso de manejar. Las personas menores de 21 años también pueden ser acusadas de DUI (manejar bajo la influencia del alcohol o las drogas) si tienen un BAC de 0.10, cualquier droga ilegal en su sistema u otra indicación de que manejan sin pleno uso de sus facultades. Las penalidades por tolerancia cero y DUI están indicadas en la tabla a continuación. Si tienes menos de 21 años y tienes un BAC de 0.10 o más, puedes ser sujeto a ambas sanciones de tráfico. También a continuación vienen algunas de las preguntas más comunes respecto a la nueva ley. Si tienes alguna duda, comunícate con la oficina del Secretario, George Ryan, con el teléfono o la dirección al reverso de este folleto.

P: ¿Qué causaría que hagan la prueba del alcohol?

R: Un policía hará la prueba del alcohol si, después de entregar una citación por cualquier ofensa de tráfico, tiene causa probable para creer que un conductor ha consumido alcohol. Basándose en el estado físico del conductor o en el conocimiento directo del policía, puede requerir una prueba.

P: ¿Además de la pérdida de la licencia de manejar y de la posible multa y sentencia de cárcel, ¿qué más consecuencias puede tener el manejar después de haber bebido?

R: El elevado costo del seguro, la evaluación y tratamiento obligatorio contra el alcohol, los honorarios de la corte y del abogado, y los efectos negativos a largo plazo en el récord como conductor y en las oportunidades de empleo.

Penalidades por beber y manejar

	Tolerancia Cero (BAC de 0.01 o más)	Convicción de DUI (BAC de 0.10 o más)*
Pérdida de permiso de manejar Primera violación	3 meses	2 años mínimo
Rehusar la prueba Primera violación	6 meses	2 años mínimo
Pérdida de permiso de manejar Segunda violación	1 año	Hasta los 21 años o 3 años mínimo
Rehusar la prueba Segunda violación	2 años	Hasta los 21 años o 3 años mínimo
Efecto en el récord de tráfico	Excepto durante el período de suspensión, no figurará en el récord público de tráfico en tanto no haya una suspensión subsiguiente.	Permanentemente en el récord público de tráfico

*Bajo ciertas condiciones, usted puede ser acusado de DUI incluso cuando su BAC sea menor de 0.10

P: ¿Hay algunas excepciones a la suspensión?

R: Las únicas personas no sujetas a esta ley son aquellas que consumieron alcohol en un servicio o ceremonia religiosa, o aquellas que ingirieron una dosis prescrita o recomendada de medicina que contiene alcohol. Esta evidencia puede ser presentada en una vista administrativa y no requiere asistir a la corte.

P: ¿Hay alguna condición bajo la cual una persona pueda manejar durante la suspensión?

R: Se puede conceder un permiso limitado para manejar después de que haya pasado una parte del período de suspensión para aliviar situaciones indebidamente difíciles. Se puede permitir manejar con fines específicos del empleo, educativos o médicos.



3 0112 122587154

Transporte ilegal: no hay viajes gratis

Beber y manejar no es la única ofensa relacionada con el alcohol. También es ilegal transportar bebidas alcohólicas en el área de pasajeros de un vehículo a menos que las bebidas estén en su envase sellado original. No importa a quién pertenezcan las bebidas; todos los pasajeros del vehículo pueden ser acusados de transporte ilegal. Si tú manejas el vehículo, podrían suspender tu permiso de manejar durante 12 meses por la primera ofensa. La segunda ofensa causará la cancelación de tu permiso de manejar y del registro del vehículo.

Responsabilidad de los padres

Tus padres deberían de saber que permitir con conocimiento que individuos menores de 21 años se reúnan en una residencia, cuando estos individuos están tomando, es un delito menor de Clase A, con una posible multa de \$1,000.

Toque de queda: ¿Sabes qué hora es?

La ley del estado establece un toque de queda a las 11 p.m. los días de la semana y a medianoche en fines de semana para las personas menores de 17 años. Algunas comunidades pueden tener un toque de queda más temprano. Tu licencia de manejar puede quedar invalidada cuando está en vigencia el toque de queda.

Si desea información acerca de los programas de educación sobre el alcohol del Secretario de Estado, ponte en contacto con:

Driver Services Department
Traffic Safety Division
2701 South Dirksen Parkway
Springfield, Illinois 62723
(312) 793-1338 (Voz y TTY)

Este folleto condensa y resume el texto de los Estatutos Compilados de Illinois y no refleja todos los aspectos legales de DUI para los conductores menores de 21 años.

Fundado por: Departamento de Transporte de Illinois - Div. de Seguridad en el Tráfico

MANEJE CON INTELIGENCIA
MANEJE SOBRIO